

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Tracés : bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **129 (2003)**

Heft 24: **Montrer Suisse**

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

22 mars 2004

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO (Giorgio Macchi, Stefan Dellenbach, Kilian Bühmann, Jürg Sulzer, Bernhard Furrer, Stefan Camenzind, Marc Collomb, Ivano Gianola, Peter Kamm, Gundula Zach)

Concept urbanistique pour l'aire Von Roll et nouveau bâtiment pour les sciences naturelles de l'Université de Berne (CP, PO)

Canton de Berne  
Concours aire Von Roll  
p/a Ernst Basler + Partner AG  
Zollikerstrasse 65  
CH - 8702 Zollikon  
<www.cms.be.ch/bve/de/bve\_hba-pr-aus.htm>

31 mars 2004

Étudiants des écoles polytechniques, des académies et des HES (Marie-Claude Betrix, René Furler, Harry Gugger, Hansjörg Leibundgut, Sacha Menz, Arthur Ruegg, Hans-Rudolph Schalcher, Gerhard Zweifel)

ZIP-Bau-Award 2004

ZIP-BAU  
Institut für Bauplanung und Baubetrieb  
ETH Hönggerberg  
CH - 8093 Zürich  
<www.zipbau.ch>

**Note**

Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec21, organe en langue allemande de la sia, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes sia 142 ou UIA ainsi que des expositions y relatives. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>**

**COMMUNE D'ECHANDENS**

**Concours d'idée pour un dispositif d'équipements collectifs de la commune**

A l'issue des travaux du jury qui a siégé les 21, 25 et 28 novembre 2003

**La Municipalité communique les résultats du concours**

**1<sup>er</sup> prix 25 000.-**

Projet n° 4 – Le charme d'aujourd'hui – le confort du futur  
Bureau Parel SA, architectes et urbanistes associés  
Bd de Grancy 19a, 1006 Lausanne  
Pierre Meylan, architecte HES-SIA, urbaniste FSU  
Yves Blanc, architecte EPFL-SIA, urbaniste FSU  
Collaborateurs:

Maurizio Tempesta, architecte EPFL  
Julien Fornet, architecte EPFL  
Yan Wenger, dessinateur en aménagement du territoire

**2<sup>e</sup> prix 15 000.-**

Projet n° 8 – Altitude 427  
HybridÉs, atelier d'architecture  
114, rue de Lyon, 1211 Genève 4  
Muriel Zimmermann  
Mical Mercier Oulevay  
Darius Golchan

**3<sup>e</sup> prix 6000.-**

Projet n° 5 – Alhambra  
Mathieu Cardinaux & Laurent Francey  
Architectes EPFL  
Av. Maria Belgia 4, 1006 Lausanne

**4<sup>e</sup> prix 4000.-**

Projet n° 7 – Impresistifs pour E  
Christian Schubarth  
Architecte paysagiste DEA IAUG,  
membre invité FSAP et géographe  
23 rue de Berne, 1201 Genève

**5<sup>e</sup> prix 1000.-**

Projet n° 3 – Synergie  
Aras urbanisme – architecture  
2, Grand-Rue, 1268 Begnins  
Flore Stuby, architecte desa-sia

**Indemnités**

Le jury attribue également à chaque participant une indemnité de Fr. 3000.-.

**Proclamation des résultats et vernissage de l'exposition**

Jeudi 11 décembre 2003 17h30 Salle Georges Simenon au Château d'Echandens

**Exposition**

Du jeudi 11 décembre 2003 au samedi 20 décembre 2003  
Salle Georges Simenon au Château d'Echandens  
Ouverture les jours de semaine de 18h30 à 20h  
Ouverture les samedis et dimanche de 10h à 11h30

# MEMENTO

Sujet ou titre	Date	Lieu	Organisateur ou renseignements
France-culture - «Métropolitains»	Tous les mercredis de 9h05 à 10h20	FM 96.7	Emission hebdomadaire sur l'architecture et la ville, animée par François Chaslin
Les plates-formes Ecoparc	Tous les derniers jeudis du mois	Neuchâtel, Centre Ecoparc	Centre Ecoparc, Espace de l'Europe 3a, CH - 2002 Neuchâtel, tél. 032 721 11 74, info@ecoparc.ch, <www.ecoparc.ch>
Cours postgrade - Economie et management de la construction	janvier à décembre 2004	Lausanne, EPFL	EPFL-ENAC-REME, Secrétariat EMC, BP 2136, CH - 1015 Lausanne, emc@epfl.ch, tél. 021 693 93 93, <http://emc.epfl.ch>
Exposition - « Structures légères - Jörg Schlaich et Rudolf Bergemann »	Jusqu'au 8 février 2004	Francfort sur le Main (D), Deutsches Architektur Museum	DAM, Schaumaingai 43, Francfort sur le Main, Tél. +49 69 21 23 88 44
Exposition - « Gottfried Semper, 1803 - 1879, Architektur und Wissenschaft »	1 <sup>er</sup> novembre 2003 au 25 janvier 2004	Zurich, Museum für Gestaltung	Museum für Gestaltung, Ausstellungsstrasse 60, CH - 8005 Zurich, <www.museum-gestaltung.ch>
Festival - « Christmas tree »	26 novembre 2003 au 5 janvier 2004	Genève	Fondation Art Project, 10 rue des Vieux Grenadiers, CH - 1205 Genève, <www.christmastreefestival>
Exposition - « Italienische Holzschnitte der Renaissance und des Barock »	3 décembre 2003 au 13 février 2004	Zurich	Graphische Sammlung der ETH, Rämistrasse 101, CH - 8092 Zurich, <www.graphischesammlung.ch>
<b>Cours CEDOTEC - Norme SIA 265 Construction en bois, introduction pratique</b>	13, 20 et 27 janv. 2004 3, 10 et 17 fév. 2004 2, 9 et 16 mars 2004 23, 30 mars et 6 avril 2004	Fribourg, EIF Biemme, El-Bois Yverdon, EIVD Sion, HEVS	Cedotec-Lignum, CH - 1052 Le Mont-sur-Lausanne, tél. 021 652 62 22, <www.cedotec.ch>
Exposition - « Pantin, Montrouge, Boulogne-Billancourt, Meudon-la-forêt - Fernand Pouillon architecte »	3 décembre 2003 au 21 janvier 2004	Lausanne, EPFL, SG	EPFL - ENAC, Bâtiment SG, CH - 1015 Lausanne, edith.bianchi@epfl.ch, <http://enac.epfl.ch/>
Exposition - « Architectures non standard »	10 décembre 2003 au 1 <sup>er</sup> mars 2004	Paris, Centre Pompidou	CGP Place Georges Pompidou, F - 75004 Paris, Tél. +33 1 44 78 12 33
Conférence CUEPE - « Ressources distribuées dans les Alpes »	18 décembre 2003 17h15	Genève, CUEPE, Site de Battelle	UNIGE - CUEPE, 7 Rte de Drize, CH - 1227 Carouge, Tél. 022 379 06 61, fax 022 379 06 39
Journée technique du département électricité + informatique de l'EIVD	9 janvier 2004	Yverdon, EIVD	EIVD, Rte de Cheseaux 1, CH - 1401 Yverdon, Tél. +41 24 42 32 206, info@eivd.ch
Conférence CUEPE - « Raffineries et pipelines en Europe et dans le monde »	8 janvier 2004 17h15	Genève, CUEPE, Site de Battelle	UNIGE - CUEPE, 7 Rte de Drize, CH - 1227 Carouge, Tél. 022 379 06 61, fax 022 379 06 39
<b>Cours SIA Form - Règlement concernant les prestations et les honoraires 102, 103 et 108</b>	15 janvier 2004 22 janvier 2004 27 janvier 2004	Lausanne	M. Pfister, SIA-Vd, Av. Jomini 8, CH - 1004 Lausanne, tél. 021 646 34 21, m.pfister@siavd.ch
Exposition - « Concours d'idées Lausanne Jardins 2004 »	15 janvier au 11 mars 2004	Zurich, Auditorium E4, HIL, ETH Hönggerberg	ETH Hönggerberg, CH - 8093 Zurich, <www.gta.arch.ethz.ch>

## Garer les vélos, créer de l'ordre



1



2



3

Pratique, protège contre le vol et la détérioration:

- 1 Omega – élégant et gracieux
- 2 Techflat – s'adapte dans tous types d'endroit
- 3 PedalParc® – innovateur et nouveau

**Systèmes pour parcs à vélos, toitures et blocages innovants**

velopa

Velopa AG

Limmatstrasse 2, Postfach  
CH-8957 Spreitenbach

Tél. +41 (0)56 417 94 00  
Fax +41 (0)56 417 94 01

marketing@velopa.ch  
www.velopa.ch